

- I** Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della Direttiva 2014/53/UE e della direttiva RoHS 2011/65/UE. Con ciò Lampa S.p.A dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre rilevanti disposizioni previste dalla Direttiva 2014/53/UE e della Direttiva 2011/65/UE.

È fatto divieto all'utente di eseguire variazioni o apportare modifiche di qualsiasi tipo al dispositivo. Variazioni o modifiche non espressamente approvate da Lampa S.p.A. annulleranno l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito web: www.lampa.it

- GB** This product is CE marked in accordance with the provisions of the 2014/53/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. Thus, Lampa S.p.A. declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The user is prohibited from making any type of change or variation to the device. Variations or changes not expressly approved by Lampa S.p.A will cancel the user's authorisation to use the device.

The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following web site: www.lampa.it

- F** Ce produit est marqué de la certification CE conformément aux dispositions de la 2014/53/UE et de la Directive ROHS 2011/65/UE. LAMPA S.p.A. certifie que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à d'autres dispositions importantes prévues par la Directive 2014/53/UE et par la Directive 2011/65/UE.

L'utilisateur n'est pas en aucun cas autorisé à apporter des modifications au dispositif de quelque nature que ce soit. Toute modification non expressément approuvée par LAMPA S.p.A., entraîné, pour son détenteur, l'interdiction d'utiliser le dispositif.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à le site Web suivante: www.lampa.it

- D** Dieses Produkt verfügt gemäß den Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU und ROHS 2011/65/EU über die CE-Kennzeichnung. Hierdurch erklärt LAMPA S.p.A., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen sowie weiteren Bestimmungen den Richtlinien 2014/53/EG und 2011/65/EU entspricht.

Es ist dem Nutzer verboten, jegliche Art von Änderungen am Gerät vorzunehmen. Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich von LAMPA S.p.A. genehmigt wurden, entziehen dem Nutzer die Genehmigung, das Gerät zu verwenden. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Websiete verfügbar: www.lampa.it

- E** Este producto tiene la marca CE conforme a las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE y de la Directiva RoHS 2011/65/UE. Con ello Lampa S.p.A. declara que este producto obedece a los requisitos esenciales y a otras disposiciones relevante previstas por las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE.

Se prohíbe al usuario realizar variaciones o modificaciones de cualquier tipo al dispositivo. Las variaciones y las modificaciones que ho hayan sido expresamente aprobadas por Lampa S.p.A. anularán la autorización que permite al usuario utilizar el equipo. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: www.lampa.it

Art. 38688

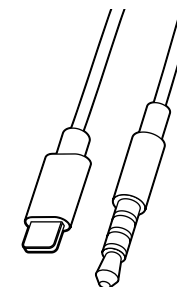
I Cavo Aux con connettore apple 8 pin.

Questo cavo funziona tramite tecnologia Bluetooth.

Per accoppiare il dispositivo inserire il connettore nella presa del telefono, andare in impostazioni > Bluetooth e selezionare 38688 per completare la procedura.

Questo procedimento deve essere fatto solo la prima volta, i collegamenti futuri con lo stesso telefono saranno automatici.

*in caso di collegamento con un altro telefono, assicurarsi di aver spento il Bluetooth del primo o di aver dissociato il cavo Aux Bluetooth.



EN Aux cable with 8-pin Apple connector.

This cable works via Bluetooth technology. To pair the device insert the connector into the phone socket, go to Settings> Bluetooth and select 38688 to complete the procedure. This procedure must only be done the first time, future connections with the same phone will be automatic.

* in case of connection with another phone, make sure to have turned off the bluetooth of the first one or to have disconnected the aux bluetooth cable.

F Écouteurs avec Apple connecteurs de 8 pins

Cet cable fonctionne avec technologie Bluetooth.

Inserez le connecteur dans la prise du portable pour associer les écouteurs au votre portable, accédez aux paramètres > Bluetooth et sélectionnez 38688 pour accomplir la connection.

Cette procédure doit être faite seulement pendant la première association entre le portable et les écouteurs, pour tous les utilisations suivantes elle sera automatique.

*si vous souhaitez associer un autre portable, assurez-vous que le Bluetooth du premier portable soit désactivé et que vous avez déconnecté le cable Aux du Bluetooth.

E Cable con conector Apple de 8 pines.

El cable funciona a través de la tecnología Bluetooth. Para emparejar el dispositivo, inserte el conector en la toma del teléfono, vaya a configuración > Bluetooth y seleccione 38688 para completar el procedimiento.

Este trámite solo debe realizarse la primera vez, las futuras conexiones con el mismo teléfono serán automáticas.

* en caso de conexión con otro teléfono, asegúrese de haber apagado el bluetooth del primero o haber desconectado el cable Aux del Bluetooth.

D In-Ear Kopfhörer mit Konnektor 8-pin-Stecker.

Dieser In-Ear Kopfhörer funktioniert mit der Bluetooth-Technologie.

Fügen Sie den Stecker des In-Ear Kopfhörers in dein Handy ein, um ihn an dem Handy zu verbinden.

Danach machen Sie den Zugang auf der Einstellung > Bluetooth und wählen 38688, um die Verbindung fertigzustellen.

Sie werden nur an der ersten Verwendung diese Anleitung folgen, danach wird die Verbindung zwischen Ihren Handy und der In-Ear Kopfhörer automatisch sein.

*falls Sie den In-Ear Kopfhörer an ein ander Handy verbinden möchten, prüfen Sie, dass den Bluetooth das erstes Handy ausgeschaltet ist oder, dass das Aux-Kabel nicht an dem Bluetooth verbunden nicht .

NL Kabel met 8 pins Apple connector

Deze kabel werkt via Bluetooth technologie.

Om het apparaat te koppelen, steekt u de connector in de telefoon aansluiting, gaat u naar instellingen > Bluetooth en selecteert u 38688 om de procedure te voltooien.

Deze procedure mag alleen voor de eerste keer worden uitgevoerd, toekomstige verbindingen met dezelfde telefoon zullen automatisch zijn.

* als je verbinding maakt met een andere telefoon, zorg er dan voor dat je de bluetooth van de eerste hebt uitgeschakeld of de oortelefoons Bluetooth Aux-kabel hebt ontkoppeld.



LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700 - UNI EN ISO 9001:2015 Certified Company - www.lampa.it

